

Československý státní film,  
správa distribúcie,  
Bratislava, ul. ČA 28.

Bratislava, dňa 3.II.1956.

Distribučný list č. 11/56.

Dňom 2.III.1956 zaraďuje správa distribúcie do obežného stavu hraný film

Ž E N A Z V R C H O V .

Životný príbeh ženy, ktorá sa stane nadšenou budovateľkou nového života.

Námet a scenár: Vladimír Mináč, laureát št.ceny  
Vladimír Bahna, laureát št.ceny

Kamera: František Lukeš, vyznamenaný "za vynikajúcu prácu"

Hudba: Šimon Jurovský

Réžia: Vladimír Bahna, laureát št.ceny

Hrajú: J. Lukešová-Tučná, J. Pántik, laureát št.ceny, S. Adamčík, zaslužilý umelec, F. Bachletová, zaslužilá umelkyňa, V. Záborský, laureát št.ceny, J. Čierny, G. Valach, laureát št.ceny, K. Gottwalda, L. Reiter a iní.

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| číslo filmu:           | ústr. program oznámi dodatočne |
| produkcia:             | ČSR                            |
| metráž:                | 3.120 m                        |
| druh filmu:            | vážny                          |
|                        | čiernobiely                    |
|                        | redukovaný na 16 mm            |
| mládeži:               | prístupný                      |
| vstupné:               | normálne                       |
| sľava pre mládež:      | nie                            |
| premiový systém:       | áno                            |
| priradený krátky film: | žiadny.                        |

Stručný obsah:

Marka Kedrová, mladá dedinská žena si mnoho vytrpela vo svojom živote. V mladosti slúžila u dedinského boháča a potom sa vydala za kulaka. Na sklonku vojny ušiel jej muž, Martin Kedro s fašistami a odvtedy stáva sa jej život v kulackom dome neznesiteľný. Odchádza z kedrovského domu so synom a začína žiť iným životom. Ale Marka nezostáva sama. Pomáha jej starý Šalvia a zoznámí sa s tajomníkom Komunistickej strany Balciarom, ktorý ju privedie aj do Strany. Marka postupne vyrastá na uvelomelú ženu a jej zásluhou založia družstvo.

V tom čase sa tajne vráti Martin Kedro, ktorý chce doma organizovať záškodnícke činy a sabotáže. Marka ho síce vyženie, ale z hanby ho neoznámí. Jej nerozhodnosť využije Martinov brat Ondrej Kedro a votrie sa do družstva za predsedu. Marka si uvedomí svoju chybu, odhalí kulackého záškodníka a prizná sa, že jej muž sa tajne vrátil. Balciar jej pomáha očistiť sa od viny a Marka obetavo pracuje a dosiahne veľké pracovné úspechy. Ako najlepšiu pracovníčku ju vysielajú ako delegátku na Sjazd obrancov mieru do Prahy. V noci pred odchodom ju však prepadne jej muž, Martin Kedro a snaží sa ju násilím prinútiť, aby mu pomáhala v jeho záškodníckej činnosti.

Marka rozhorčene odmieta a v zápase s mužom o syna je ranená, takže do Prahy na Sjazd sa už nedostane. Tam odovzdá jej pozdrav Sjazdu tajomník Balciar, tam prehovorí o hrdinstve ženy, ktorá sa zo zakríknutej bezprávnej slúžky stáva uvedomelá a hrdá budovateľka nového života.

Reklamný a propagačný materiál:

Plagáty A/1 a A/3, fotografie, textové plagáty, diapozitívy- budú zaslané do krajov do 25.II.

Pokyny pre distribúciu filmu:

Tento nový slovenský film je dielom veľkej umeleckej a ideovej hodnoty, preto jeho distribúciu treba venovať osobitnú starostlivosť. Zaterminovanie filmu vo Vašom kraji preveďte v spolupráci s krajskými zložkami NF a Výbormi žien tak, aby film dostal najvýhodnejšie termíny. S Krajskými zložkami NF dohovorte aj spôsob propagácie filmu a organizáciu hromadnej návštevy na jednotlivé predstavenia.

Maďarský preklad názvu filmu: "Assony a Hegyekböl"

J. Lubina v.r.

F. Citovský v.r.

9836/280/56